8 — 95

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No. 8 Comox Atlin — S. District No. — {Enumeration District / District du recensement} No. 15 — {In / dans} Coast 51° N. Lat to Prince Rupert B.C. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 42 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: F J Bowness — {Enumerator. / Recenseur.} — Page 42

NUMBER OF THE HOUSE OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DES CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. (Specify age when infirmity supposed.) / INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été produite.)			
Dwelling House	Family, Household or Institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne de la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in cities. Street and number, if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang dans les cités. Rue et No. de maison, pour le cité, ville ou village. Ou autre description.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour l'immigrant, année de son immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou secondaire de l'employé principal ou de métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of firm, corporation or person employing. / Nom de la maison, de la corporation ou de la personne qui emploie.	Number of months employed in 1910 at trade or occupation. / Nombre de mois employés en 1910 dans le métier ou l'occupation.	Number of months not employed in 1910 at trade or occupation. / Nombre de mois sans emploi en 1910 dans le métier ou l'occupation.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of overtime per week, if any. / Heures de travail supplémentaires par semaine, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation. / Gains totaux en 1910 provenant d'autres sources que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal.	Rate of earnings per hour. / Taux du salaire par heure.	Kind. / Genre.	Amount. / Montant.	Cost of insurance in force. / Coût de l'assurance en vigueur.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Year of immigration to Canada if not born in Canada. / Année de l'immigration au Canada, si né hors du Canada.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou insensé.	Idiotic or silly. / Idiot ou imbécile.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
89	96	Yamamoto P	Coal Valley	m	Head	m	February	1880	31	Japan	1905	1909	Japanese	Canadian	Buddhist	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	52		60		720								No	No	Japanese						1
		Kamashima Y	"	m	Head	S	September	1880	30	Japan	1905		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	35		60		480								No	No	Japanese						2
		Kamashima Y	"	m	Head	S	March	1883	28	Japan	1906	1909	Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	52		60		600								No	No	Japanese						3
		Ukai Y	"	m	Head	S	September	1882	28	Japan	1906		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	15		60		170								No	No	Japanese						4
		Watanabe S	"	m	Head	S	June	1888	22	Japan	1908		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	15		60		165								No	No	Japanese						5
		Ushirono T	"	m	Head	S	December	1882	28	Japan	1907		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	15		60		165								No	No	Japanese						6
		Kameshima K J	"	m	Head	S	August	1878	32	Japan	1907		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	15		60		165								No	No	Japanese						7
		Ushirono K	"	m	Head	S	April	1887	24	Japan	1906		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	15		60		165								No	No	Japanese						8
		Yamada O	"	m	Head	S	June	1887	23	Japan	1908		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	52		60		660								No	No	Japanese						9
		Ikeda S	"	m	Head	M	October	1887	23	Japan	1906		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	52		60		720								No	No	Japanese						10
		Sugimoto M	"	m	Head	M	January	1872	39	Japan	1907		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	52		60		720								No	No	Japanese						11
		Matsuo S	"	m	Head	M	December	1881	29	Japan	1906		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	20		60		220								No	No	Japanese						12
		Hara R	"	m	Head	M	February	1878	33	Japan	1897		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	52		60		660								No	No	Japanese						13
		Kawamura S	"	m	Head	S	November	1883	27	Japan	1908		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	23		60		275								No	No	Japanese						14
		Yamanaka S	"	m	Head	M	December	1869	41	Japan	1906		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	18		60		220								No	No	Japanese						15
		Ito S	"	m	Head	M	March	1869	42	Japan	1907		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	52		60		700								Yes	Yes	Japanese						16
		Kai [illegible]	"	m	Head	S	December	1878	32	Japan	1899		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	14		60		270								No	No	Japanese						17
90	97	Suzuki S	"	m	Head	M	May	1877	40	Japan	1897	1907	Japanese	Canadian	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	43		60		750								No	No	Japanese						18
		Suzuki N	"	f	Wife	M	April	1881	31	Japan	1910		Japanese	Japanese	"	None	Nil																No	No	Japanese						19
91	98	Kawamoto S	"	m	Head	M	May	1870	41	Japan	1898		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	24		60		350								No	No	Japanese						20
		Kawamoto S	"	f	Wife	M	June	1878	32	Japan	1911		Japanese	Japanese	"	None	Nil																No	No	Japanese						21
		Kagawa S	"	m	Head	M	May	1873	38	Japan	1901		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	23		60		325								No	No	Japanese						22
92	99	Nakanishi S	"	m	Head	M	October	1865	45	Japan	1890	1907	Japanese	Canadian	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	40		60		500								No	No	Japanese						23
		Hatori K	"	m	Head	M	February	1859	52	Japan	1901		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	52		60		600								No	No	Japanese						24
		Kawase K	"	m	Head	M	March	1870	41	Japan	1907		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	42		60		500								No	No	Japanese						25
93	100	Kadota S	"	m	Head	M	June	1866	44	Japan	1903		Japanese	Japanese	"	Laborer	5-9-10		Yes		Sawmill	[illegible]											No	No	Japanese						26
		Tadeta M	"	f	Wife	W	January	1874	37	Japan	1903		Japanese	Japanese	"	None	Nil																No	No	Japanese						27
94	101	Khalana S	"	m	Head	S	January	1878	33	Japan	1899		Japanese	Japanese	"	Logger	2 6 30		Yes		Barkcliff Timber Co	40		60		300								No	No	Japanese						28
95	102	Lars Mars	"	m	Head	M	April	1879	32	Holland	1901		Dutch	Holland	Lutheran	Logger	26		Yes		Logging	8	4	60		250	50							Yes	Yes	Dutch						29
		Lars Mars	"	f	Sister	M	October	1881	29	Holland	1902		Dutch	Holland	Lutheran	None	Nil																Yes	Yes	Dutch						30
		Lars Hendrik	"	m	Son		December	1902	9	Holland	1902		Dutch	Canadian	Lutheran		Nil																Yes	Yes	Dutch						31
		Lars Henry	"	m	Son		March	1904	7	B.C.			Dutch	Canadian	Lutheran		Nil																Yes	Yes	Dutch						32
		Lars Mina	"	f	Daughter		July	1906	5	B.C.			Dutch	Canadian	"		Nil																Yes	Yes	Dutch						33
		Lars Anna	"	f	Daughter		June	1907	4	B.C.			Dutch	Canadian	"		Nil																No	No	Dutch						34
96	103	Larsen	"	m	Head	M	January	1868	43	Norway	1903		Norwegian	American	Lutheran	Timber Cruiser	5-6-18		Yes		Dominion Timber Co	52		70		840			1,000	46	10			Yes	Yes	Norwegian						35
		[illegible]	"	f	Wife	M	[illegible]	1872	38	United States	[illegible]		Norwegian	American	Lutheran		Nil																Yes	Yes	Norwegian						36
		Dmaby George A	"	m	Daughter		February	1899	12	United States	1909		Norwegian	American	Lutheran	None	Nil																Yes	Yes	Norwegian						37
		[illegible] Hans H	"	m	Daughter		June	1901	9	United States	1909		Norwegian	American	Lutheran		Nil																Yes	Yes	Norwegian						38
		[illegible] Ingeborg H	"	f	Daughter		[illegible]	1902	8	United States	1909		Norwegian	American	Lutheran		Nil																Yes	Yes	Norwegian						39
		[illegible] Selma H	"	f	Daughter		[illegible]	1905	5	B.C.			Norwegian	American	"		Nil																No	No							40
97	104	[illegible]	"	m	Head	M	February	1875	36	Ireland	1906		Irish	Canadian	English	Engineer	5-5-10		Yes		Dominion Sawmill	52		60		1200								Yes	Yes	English						41
		[illegible]	"	f	Wife	M	December	1884	26	Ontario			English	Canadian	English	None	Nil																Yes	Yes	English						42
		[illegible] Robert	"	m	Son		January	1905	6	B.C.			Irish	Canadian	English		Nil																No	No	English						43
98	105	Foster Arthur M	"	m	Head	M	January	1877	34	N.B.			Irish	Canadian		Carpenter	5-6-10		Yes		Dominion Sawmill	12		60		250			1,000	24	10		6	Yes	Yes	English	1900					44
		[illegible] Jessie	"	f	Wife	M	January	1884	22	United States	1911		German	American	[illegible]	None	Nil																Yes	Yes	German	1911					45
99	106	Ito H C	"	m	Head	M	August	1882	28	Norway	1903		Norwegian	American	Lutheran	Cook	5-6-10		Yes		Dominion Sawmill	40		70		1200			1,000	33	10			Yes	Yes	Norwegian						46
100	107	[illegible] Edward K	"	m	Head	M	January	1884	32	United States	1911		German	American	Lutheran	Millwright	5-6-10		Yes		Dominion Sawmill												Yes	Yes	German						47
		[illegible] Edwin Eddy	"	m	Son		February	1909	2	United States	1911		German	American	Lutheran	None	Nil																Yes	Yes	German						48
		[illegible] Edwin Edith	"	f	Daughter		March	1904	7	United States	1911		German	American	Lutheran		Nil																Yes	Yes	German						49
101	108	Steve Gulin	"	m	Head	M	February	1876	35	Newfoundland			English	Canadian	Methodist	Millwright	5-6-10		Yes		Dominion Sawmill	18		60		900			1,000	35	25			Yes	Yes	English						50

Rev 1911